

---

**GACETA DE LA REGENCIA**  
**DE ESPAÑA E INDIAS**  
**DEL JUEVES 2 DE ENERO DE 1812.**

---



**GRAN-BRETAÑA.**

*Londres 28 de noviembre de 1811.*

Se sabe por noticias de Vizcaya que los comandantes de las fragatas de S. M. *Isis* y *Surveillante*, han suministrado armas y municiones en abundancia á las guerrillas patrióticas de aquella provincia, y que estos auxilios han producido los mejores efectos. El partidario Campillo habia juntado un cuerpo numeroso en las inmediaciones de Valmaseda: el gobernador frances de Bilbao envió un destacamento de 600 hombres para dispersarlo; pero despues de una tenaz refriega, en que el enemigo perdió 200 hombres, se vió obligado á retirarse á Bilbao. Los patriotas lo persiguieron hasta las puertas de la villa, donde hicieron prisionero á un oficial de policia. Toda la juventud de Vizcaya se agrega á las guerrillas, ó se encamina á Asturias á alistarse en el séptimo ejército, mandado por el general Mendizabal. Espoz manda un cuerpo respetable en Navarra, y está apostado, como ántes, en las inmediaciones de Pamplona. Longa discurre por las sierras de Alava, y ha conseguido recientemente interceptar algunos convoyes, y apresar varios destacamentos enemigos.

Mr. Barlow, ministro de los Estados-Unidos en Paris, tuvo su primera audiencia, y presentó sus credenciales á Bonaparte el 17 del corriente.

La mala de Anholt que ha llegado esta mañana, trae gacetas alemanas hasta el 9 de este mes; pero no contienen noticia alguna de importancia.

Los teniente-coroneles españoles D. Andres Gallegos y D. Juan Clarke, ayudantes de campo del general Ballesteros, han abierto entre los españoles residentes en esta capital una suscripcion á favor de la valerosa division que manda su general. Los interesados en ella han celebrado una junta presidida por el embaxador de España, duque del Infantado, y el producto de la suscripcion asciende ya á 15.000 reales.



## PORTUGAL.

*Lisboa 16 de diciembre.*

Los papeles públicos ingleses, que llegan hasta fines de noviembre, no hablan nada de la guerra de los turcos y rusos, ni de las desavenencias entre Rusia y Francia. El capitán de un buque que llegó de Stettin á Inglaterra referia, que intentando una columna de 1600 prusianos pasar por cerca de Francfort del Oder, se opusieron los franceses; y que los prusianos se abrieron camino á viva fuerza por uno de los puntos ocupados por los primeros. Esta noticia por su tamaño é importancia necesita mucha confirmacion. — La dieta de Hungría ha concedido al emperador de Austria 80 millones de florines, y la Transilvania 20, para restablecer el crédito público. — Bonaparte y la princesa Maria Luisa habian vuelto á Paris.

S. M. B. continuaba en el mismo estado de salud; y se daba por cierto que habria grandes mudanzas en el ministerio.

El 8 del corriente entró en este puerto el bergantin *Liebre* y una polacra argelina con 182 portugueses que se hallaban cautivos en Argel, y que se han rescatado últimamente. Desde luego se mandaron poner en cuarentena; pero examinado el estado de la salud de los rescatados y de las tripulaciones de ambos buques, se ha mandado que desembarquen mañana 17, día del feliz cumpleaños de la reyna nuestra señora, y que vayan procesionalmente al convento de Trinitarios, donde asistirán á la solemne funcion que se celebrará en accion de gracias por su libertad.

## ESPAÑA.

*Coruña 1.º de diciembre.*

El 16 del mes pasado dieron la vela del puerto de Vigo los navios españoles de guerra *América* y *Miño* con una division de tropas, que son parte de las destinadas á nuestras posesiones ultramarinas. —

En las relaciones de oficio de Marmont y Dorsenne, publicadas en los periódicos franceses, acerca del socorro de Ciudad-Rodrigo, se ha reparado que cada uno de estos gefes cuenta la misma operacion, dándose el primer papel y lugar como si la hubiera hecho sin el otro. En ambos oficios se advierte el mismo espíritu, el mismo empeño en suponer grandes desavenencias entre ingleses y españoles, y las mismas fanfarronadas en orden á la expulsion de los ingleses de la península. Pero Marmont habla de Dorsenne como de un auxiliar: *propuse, dice, al general Dorsenne que se me incorporase con parte de su ejército para hacer levantar el sitio de Ciudad-Rodrigo*, y luego no vuelve á hacer mérito de él, ni le nombra mas que para decir que renovó la guarnicion de la plaza con tropas de su dependencia. Dorsenne, por su parte, habla en primera persona, y solo cita á Marmont cosa casi secundaria, como un general que se halló casi accidentalmente en el socorro. Oygamos la relacion de Dorsenne, dirigida, como la de Marmont, en derecha á Berthier.



„*Ciudad-Rodrigo 30 de setiembre.*—Monseñor: luego que supe que el ejército inglés había repasado el Tajo y se acercaba al Coa, resolví marchar contra el ejército de los insurgentes de Galicia, con el designio de recobrar á Astorga, y rechazar á las montañas sus cuerpos mal organizados. Había informado de mi proyecto al mariscal duque de Ragusa, á fin de que si el ejército inglés marchaba á socorrer al de Galicia, pudiese tomar sus disposiciones para seguirlo: pero el ejército inglés no se cuidó de sostener al de Galicia, que fué roto y dispersado. Recobré á Astorga, y me volví á Salamanca. Gracias á la actividad y talentos del comisario Volland, que recomiendo encarecidamente á S. M., junté unos 1500 carruages, cargados de provisiones para Ciudad-Rodrigo. Habiéndome avisado el duque de Ragusa que venia con parte de su ejército para concurrir al socorro de la plaza, no creí necesario usar de las facultades que me había dado V. A. para llamar en mi auxilio el ejército de reserva, y me contenté con hacer venir á la división Souham, dexando las demas de este cuerpo de ejército en los acantonamientos indicados por V. A.

„Me reuní con el duque de Ragusa en Tamames el 22, y entramos en Ciudad Rodrigo el 24. Relevé inmediatamente la guarnicion, desocupé los hospitales, y abastecí la plaza para un año.

„Así se realizó el primer objeto de mi movimiento: el segundo, que era tomar el campo atrincherado de Fuente-Guinaldo, se consiguió con igual prontitud.

„Mientras que el general Wattier marchaba sobre Espeja con la caballería del ejército del Norte, el general Montbrun se encaminaba á la izquierda, y alcanzaba al enemigo sobre la altura de Bodon, donde tuvo una accion brillante, en que fué desbaratado el enemigo. Llegamos inmediatamente á Fuente-Guinaldo, donde supimos con admiracion que el ejército inglés no había aun reunido sus cuerpos. Si hubiésemos podido prever que el general inglés fuese capaz de cometer semejante falta, habríamos podido hacer prisionera una parte del ejército inglés en los combates parciales. (*La falta fué de los franceses, no de lord Wellington, que habiendo calculado los movimientos del enemigo, halló que no necesitaba tener reunidas sus tropas.*) Pero nuestra infanteria no llegó hasta la noche; y al dia siguiente, que era el 26, di mis disposiciones para atacar el 27; mas no fué posible ocultarlas al enemigo, el cual, durante la noche, se puso en retirada sobre Alfayates. El 27, el general Wattier alcanzó en Aldea de la Puente la retaguardia inglesa, compuesta de 15000 infantes y 3000 caballos con 14 cañones: atacó denodadamente la caballería, la rompió y puso en fuga, mientras que el general Thiebault, avanzando rápidamente sobre el camino de Alfayates, hacia sobre el enemigo desordenado un terrible fuego de cañon.

„Las maniobras de nuestra caballería nos hicieron dueños de la llanura. A las 4 y media, el general Souham se reunió al general Thiebault con sus granaderos y volteadores, atacó el pueblo con el vigor que le caracteriza, y lo ganó á la bayoneta, arrojando á



un barranco al enemigo. Poco despues, esta parte del ejército inglés fué rechazada al otro lado del Coa. Mi cuerpo de ejército perdió en este combate 40 muertos y 140 heridos. La pérdida de los ingleses fué considerable, y el general inglés Cole quedó herido gravemente.

„Estoy muy satisfecho de la actividad é inteligencia del general Reynaud, comandante de Ciudad Rodrigo: habia organizado esta plaza en términos que hubiera hecho la mas brillante resistencia, si hubiese sido necesario. (*Pero se olvidó de organizar los medios para la seguridad de su persona, y se dexó coger por los lanceros de D. Julian Sanchez, casi á las mismas puertas de la plaza, el 14 de octubre, á los 14 dias de escrito por Dorsenne su elogio.*)

„Envío á V. A. un estado de los oficiales que se han distinguido; y le suplico dé cuenta á S. M. del celo y ardor que animan á todas mis tropas. Cuando S. M. juzgue que ha llegado el momento de comenzar las grandes operaciones para echar definitivamente á los ingleses de la península, en ningun otro ejército encontrará S. M. mayor celo ni mas rendida obediencia. — *El conde Dorsenne.*”

Seria obra larga el corregir ó rectificar todas las inexactitudes contenidas en el oficio precedente. — Ese tono fanfarron y amenazador que reyna en todo él, es el que se observa generalmente en todas las relaciones publicadas de oficio en los periódicos franceses: y como no siempre corresponden los sucesos á las bravatas, la comparacion de aquellos y estas suele dexar en ridiculo lugar á los gefes franceses, ó mas bien al mismo Bonaparte, de quien se cree comunmente que corrige y adoba las relaciones de sus generales ántes de que se inserten en los diarios, entrelazando frases y retazos de su cuño y fábrica peculiar. A esta clase pudiera pertenecer fácilmente aquel anuncio enfático con que acaba el parte de Dorsenne, del *momento señalado para las grandes operaciones destinadas á arrojar definitivamente á los ingleses de la península*, que con efecto recuerda varias expresiones usadas por Bonaparte en sus arengas y proclamas.

Otro tanto puede decirse del final del parte citado arriba de Marmont, que es otra especie de profecía del vencimiento de los ingleses, no menos altisonante que la de Dorsenne, ni menos parecida al estilo de Bonaparte: *Hubiéramos, dice, seguido al enemigo hasta las líneas de Lisboa, donde pudiéramos juntarnos con el ejército del Mediodia, que reunido enteramente, no tiene delante sino la division del general Hill, si hubiera llegado el momento señalado para la catástrofe de los ingleses.* — Esto escribia Marmont el 30 del mes de setiembre; y el 28 del siguiente esa division del general Hill, que segun el contesto de su oficio parecia cosa de poca importancia, reunida con parte del ejército quinto español, de quien no se acordó Marmont, dió una leccion memorable en Arroyo-Molinos al ejército del Mediodia: el cual si no estaba *reunido enteramente*, porque parte se hallaba ocupado en figurar el sitio de Cádiz, y parte es-



taba tomando otras lecciones que le daba el general Ballesteros en Ximena y en Bornos; por lo menos tenia allí la flor de sus valientes, flor, que aquel día quedó segada y marchita, dexando toda su artillería y equipages en poder de los aliados, y escapando á duras penas su general Girard mal herido con un puñado de hombres.

*Sevilla 5 de diciembre.*

Ayer entró una porción de heridos de la parte de Extremadura.

Con motivo de haber vuelto á avisar los espías que Trigo debía pasar por la Algaba, salieron las partidas del Gallo y compañía con otra de gendarmas, 200 infantes y 60 dragones. A las 10 de la noche se empezaron á oír muchos tiros y algunos cañonazos: toda la ciudad se puso en expectacion, y con efecto eran los patriotas que andaban por las inmediaciones de la Cartuja. En Triana tocaron la generala y tomaron las armas, pero sin salir á los fuertes. A pesar de todo el alboroto, no hubo resultado ninguno, y esta mañana han ido entrando á trozos los destacamentos que ayer salieron en busca de los patriotas.

Hoy han marchado á Bornos 140 infantes y 40 caballos; y se ha enviado orden terminante á Victor para que envíe otros 2000 hombres mas para reforzar el cuerpo destinado á obrar contra el general Ballesteros, aunque no le quede mas que lo muy preciso para cubrir su línea. La destruccion del general Ballesteros es en el día todo el empeño de Soult; pero á pesar de todos los esfuerzos que se hacen para conseguirla, hay entre los mismos gefes franceses opinion de que, atendidas las localidades y el apoyo de la plaza de Gibraltar, es empresa imposible, y que no servirá sino de arruinar las tropas que se empleen en ella.

*Del 8.* En estos días ha habido el mismo movimiento que siempre de partidas y destacamentos, que entran y salen de continuo. El 6 despachó Soult 4 oficiales, uno á Victor, otro á Drouet, otro á Darricau y otro á Granada: se ignora el objeto. Hoy han entrado los 350 soldados que salieron el 3 en busca de Zaldivar, y han salido para Bornos 180 infantes y 50 caballos.

Con los 2000 hombres que debe enviar Victor y 1500 que han baxado por Marbella, se compondrá la fuerza reunida en Ronda de 9000 infantes y 1500 caballos.

El camino militar de aquí á Córdoba, segun varias noticias y observaciones, está guarnecido por unos 2000 hombres, la cuarta parte de caballería. La guarnicion de Sevilla se compone de 3000 infantes y poco mas de 200 caballos.

*Del 13.* Sigue en los mismos términos la entrada y salida de los destacamentos enemigos. El 10 salieron 400 hombres de ambas armas, escoltando municiones para Moron, donde en días pasados se dexaron dos de los cañones que iban para Granada. El mismo día entraron por la Macarena muchos franceses dispersos, que venian de Tocina. El siguiente marchó alguna tropa para los Puertos, y sa-



lió una nueva expedición para perseguir la partida de Trigo, sin que hasta ahora haya habido resultas.

La guarnicion de Sevilla se ha aumentado en estos dias últimos; pero van á salir 700 hombres para Ronda.

Hoy se aguardan; segun voces que corren, 6000 franceses en esta ciudad: 2000 de ellos vienen de Madrid, y todo es para reforzar el ejército formado contra Ballesteros. Se cree que Soult va á salir para tomar su mando, con ánimo de hacer el último esfuerzo para conseguir la destruccion, que tanto desea, de este general.

*Valencia de Alcántara 14 de diciembre.*

Los venerables eclesiásticos de la villa de Albuquerque, impossibilitados por la miseria á que han reducido al pais las correrías del enemigo, de contribuir con efectos ni socorros pecuniarios al socorro del ejército, y deseosos de emplearse del modo que les sea dable en auxiliar la sagrada causa que sostiene la nacion; se han ofrecido voluntariamente á servir en el hospital militar de aquella plaza los oficios que no desdigan de su sagrado ministerio. El general en gefe y la junta superior han aceptado esta caritativa y patriótica oferta, tan conducente para el alivio de los enfermos, como para la mayor economía y severidad de la administracion; y ha dado gracias al clero, cuyo digno exemplo seria de desear que tuviese muchos imitadores.

El 9 del corriente salió de Olivencia un destacamento frances de 200 caballos y 100 infantes, y se dirigió hácia Cheles y Mouraon con el objeto de robar ganados. Luego que se tuvo esta noticia en Yelves, salió al encuentro del enemigo la nueva partida del *Caracol* con su comandante D. Joaquin Sierra, seguida de 400 hombres de tropas portuguesas, los 200 de caballería: ignoramos todavía las resultas.

*Gibraleon 16 de diciembre.*

El comandante de los enemigos que hay en el condado de Niebla, subsiste en Trigueros, y tiene un destacamento de 50 dragones en S. Juan del Puerto, 150 infantes en Valverde y otros tantos en Zalamea. El 13 se subió á la torre de la iglesia, y mandó que hubiese gran repique de campanas en celebridad de haber sido cogido, segun dixo, el general Ballesteros.

*Arche 16 de diciembre.*

El 4 del corriente entraron en esta villa 210 franceses, incluso 40 caballos, de la columna móvil de Fregenal. A pesar de que se tomaron todas las precauciones para evitar cualquier queja, y que se tuvo pronto el excesivo número de 1200 raciones que habian pedido el dia antes, tanto la justicia como los vecinos fueron tratados con el mayor desprecio y grosería. Los dos cabildos y los sugetos pudientes del pueblo fueron convocados ante el comandante, quien les ordenó aprontar en metálico la contribucion de los meses de noviembre y diciembre, que sube á 50000 reales; y ademas les impuso una extraordinaria de otros 50000 reales, porque dias pasados mataron unos



7  
dispersos á 2 franceses en las inmediaciones del pueblo. Al dia siguiente se marcharon los enemigos por el camino de Encinasola, llevándose firmada una obligacion de entregar las referidas cantidades, y sobre ellos 100 fanegas de trigo, á cuenta de las 4 diarias que nos han impuesto. A principios del corriente tuvo esta villa que enviar á Badajoz 50 vacas, 500 carneros y 100 arrobas de tocino en pie, que se le exgieron, y que importarán entre todo como 70000 reales. Los vecinos estan acongojados, y sin saber como acudir á la satisfaccion de pedidos tan exórbitanes é intolerables, que si continúan, producirán irremisiblemente la ruina total del pueblo.

Durante la estancia que hizo aquí el destacamento frances, se observó que los soldados, y aun los oficiales subalternos, se quejan amargamente de esta guerra, y de los continuos peligros y fatigas que les origina: dicen sin mucho rebozo que es injusta, y útil solo á los generales, que se embolsan las enormes contribuciones que aquí exgjen, y los caudales que vienen de Francia; dexando á la tropa y á los subalternos sin sus pagas ni otro arbitrio que el del robo.

En el Jabugo, donde estuvieron hace pocos dias los franceses, mataron á un arriero de los muchos que habia en el meson, sin otra causa que haberle visto una escopeta que llevaba para su defensa y seguridad en los caminos.

En Fregenal han quedado al presente pocos enemigos por haber marchado la mayor parte de ellos á Sevilla. En Valencia, Segura, Xerez y aun en Zafra, solo hay guarniciones pequeñas.

#### ARTICULO DE OFICIO.

El Consejo de Regencia se ha servido promover á mariscal de campo de los reales exércitos al brigadier D. Francisco Milans.

El Consejo de Regencia ha resuelto que se den gracias en nombre de S. A. á D. Anselmo Rodriguez Valda, procurador de la audiencia de México, por la cesion que ha hecho de 150 pesos fuertes anuales para la curacion de los enfermos del hospital militar de S. Carlos de este puerto, y que se inserte en la gaceta del Gobierno y boletines patrióticos este rasgo de acendrado patriotismo.

---

*Anuncio.* Política peculiar de Buonaparte en cuanto á la religion católica: medios de que se vale para extinguirla, y subyugar los españoles por la seduccion, ya que no puede dominarlos por la fuerza. Por D. Pedro Cevallos. Su autor cede en beneficio de los exércitos el producto de la impresion. — Se hallará en el despacho de la Imprenta Real, y en casa de Font y Closas, calle de S. Francisco.



*Continúan los donativos del Perú.*

*Individuos de mar.* La marinería del navío Milagro, 19 pesos y 6 reales. Don Francisco Carratalá, capitán de la fragata S. Andres, 50. La gente de mar de dicho buque, 10. Diego Moreira, portero de la comandancia de marina, 25. Don José Suarez, guarda del camino nuevo del Callao, 25. El conde de Villar de Fuente, 2000. Don Diego Miguel Bravo de Rivero, 500. Don Juan José Leuro, contador general de tributos, 318 y 4. El fiscal D. José Pareja, por sí y á nombre de su esposa Doña María Felipa Perez de Ita, 1000. D. Alonso Máqueda, ayuda de cámara del Sr. virey, 20. Doña Juana María de Jáuregui, 20. D. Juan Quiñones, 25. — *Ministerio de real hacienda.* El ministro contador D. Fernando Zambrano, por sí y su esposa Doña Francisca Viana, tres mesadas de su actual sueldo que importan, 615 y 1 y tres cuartos rs. El ministro tesorero interino D. Domingo de las Casas una mesada. D. Vicente Peña, oficial mayor, 30. D. Manuel Celis, 25. D. José Dominguez, 33 y 2 y medio. D. Francisco Taramona, 10. D. Pablo Antonio Moreno, 10. D. Francisco Arrieta, oficial mayor jubilado, 25. D. Marcelo Laclara, contador de moneda, 10. El portero Don Domingo Chene, 10. D. José Risco, receptor, 12. D. Antonio Flores, 40. — *Contaduría de tributos.* El oficial mayor, 83 y 2 y medio. El segundo D. José Gutierrez, 50. El tercero D. José Bravo de Rueda, 20. El cuarto D. Baltasar Maza, 15. El quinto D. Francisco Barron, 15. El amanuense D. Bernardino Albornoz, 8. El escribano D. Santiago Martel, 17. D. Andres Gallo, comandante de resguardo del Callao, 500. El intendente de esta provincia D. Juan María Galvez, 500. D. Juan de Aguilar, por sí y su esposa, 100. El marques de Casa Bosa, 1000. El convento de la Merced, 2000. — *Comisaría de Guerra y Marina.* D. Francisco Miangolarra, ministro interino, 200. El oficial segundo D. Francisco Ortega, contador de la corbeta Peruano, 160. El tercero D. José María Baslarrechea, 200. El cuarto D. Antonio Allegue del Villar, 140. D. José Santiago Campino, contador de la fragata Astrea, 140. El oficial mayor de la comisaría de guerra y capitán de milicias D. Juan Ballera, 50. El segundo D. Tomas Melo, 45 y 6 y medio. El tercero D. José Plaza, 40. — *Cuerpo de ingenieros.* El coronel D. Pedro Antonio de Molina, comandante, 250. El mismo por tres meses de su oferta de 50 ps. durante la guerra, 150. El teniente coronel D. Tomas Costa, 150. El de la misma clase D. Francisco García Miralles, 150. El mayor de brigada D. Francisco Mendizabal, 110. El capitán Don Manuel Leon, 90. — *Real aduana de esta capital.* — *Ministros principales.* El administrador D. Antonio Izquierdo Martinez, 333 y 2 y medio. El contador D. Francisco María Pizarro y Cevallos, 208 y 2 y medio. El tesorero interino D. Juan Manuel Olivares, 166 y 5. — *Vistas y alcayde.* D. Rosendo Ximenez, 166 y 5. D. Ramon Sarrió, 125. Don José Darregueira, alcayde interino, 125. — *Oficiales primeros.* D. Juan de la Daga, 83 y 2 y medio. D. Francisco María Charun, 83 y 2 y medio. D. Diego Antonio Posada, 165 y 5. D. Antonio Franca, 83 y 2 y medio. D. Manuel Ferreiros, 83 y 2 y medio. D. Manuel Duran, 83 y 2 y medio.

(Se continuarán.)

---

CADIZ: EN LA IMPRENTA REAL.